



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt aus unserem Hause entschieden haben.

Um möglichst lange Freude mit dem Produkt zu haben und um einen sicheren Umgang damit zu gewährleisten, beachten Sie bitte unbedingt, die umseitig folgende Aufbau- bzw. Bedienungsanleitung. Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Sie haben eine Frage zu dem Artikel? Es ist leider ein Problem aufgetreten?

Für den technischen Support und Serviceanfragen können Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter unter kontakt@deuba.info wenden.

Wenn Sie Verbrauchsmaterial, wie z.B. Filter für Pumpen, Staubbeutel für Staubsauger oder ähnliches für Ihr Produkt benötigen, besuchen Sie unseren Internetshop.

[www.Deuba24online.de](http://www.Deuba24online.de)

Dort finden Sie auch regelmäßige Sonderangebote und weitere, interessante neue Artikel. Ein Besuch wird sich immer lohnen.



**Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung geeignet.**

Hergestellt für:  
Deuba GmbH & Co. KG  
Saarbrücker Str. 216, 66679  
Losheim am See  
Germany

## HEATERS

### **HEIZER KAMIN**

*Stove Fireplace Heater*

PRODUKTNUMMER: 103237

Modell: DBHK003

### **HEIZLÜFTER KAMINFEUER**

*PTC Fireplace Heater*

PRODUKTNUMMER: 103238

Modell: DBHK004

### **KAMINHEIZER**

*Stand Style Fireplace Heater*

PRODUKTNUMMER: 103239

103240

Modell: DBHK005

DBHK006

### **KAMINHEIZER DOPPELTÜR**

*Stand Style Fireplace Heater*

PRODUKTNUMMER: 103241

Modell: DBHK007

### **ELEKTRISCHER WANDKAMIN**

*Wall Mounted Fireplace Heater*

PRODUKTNUMMER: 103242

103243




Modell: DBHK008

DBHK009



# ANLEITUNG

## 1. Symbolerklärung

	Anleitung unbedingt lesen und verstehen. Beim Weitergeben des Geräts muss auch die Anleitung weitergegeben werden
	Achtung, potentielle Gefahr! Genau lesen und beachten!
	Decken Sie niemals den Heizlüfter ab. Achten Sie beim Heizbetrieb auf ausreichenden Abstand zu Gegenständen, um die Luftzirkulation nicht zu behindern. Es besteht Brandgefahr!

Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung geeignet!

**Wichtig:** Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Packen Sie alle Teile und Elemente des Sets aus und platzieren Sie die Komponenten auf der Oberseite des Kartons oder einer anderen sauberen Oberfläche. Dies schützt Ihr neues Produkt. Achten Sie dabei auch darauf, den Boden nicht zu verkratzen, wenn Sie mit Werkzeugen arbeiten.

Halten Sie kleine Teile außerhalb der Reichweite von Kindern.

Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit. Spätere Reklamationen können nicht akzeptiert werden.

Stellen Sie sicher, dass dieses Produkt vor Gebrauch vollständig montiert wird.

Prüfen Sie alle Elemente und Teile auf Schäden. Trotz sorgfältiger Kontrollen kann es passieren, dass auch die beste Ware auf dem Transportweg Schaden nimmt. Bauen Sie in solch einem Fall Ihr Produkt nicht auf. Defekte Teile können Gefahren und Gesundheitsschäden nach sich ziehen.

Verwenden Sie zur Reinigung einen Schwamm und warmes Seifenwasser. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reiniger oder Waschmittel, z.B. Bleichmittel können das Produkt beschädigen.

## 2. Produkteigenschaften und Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient als eine elektrische Nachbildung eines echten Flammenkaminfeuers. Gleichzeitig hat es die Wirkung einer Innenraumheizung. Dabei wird die Luft über Heizelemente erhitzt und mit Hilfe eines Ventilators in Umlauf gebracht.

Das Heizgerät dient zum Beheizen von Raumluft. Die Heizfunktion verfügt über verschiedene Stufen. Das Gerät darf nur mit entsprechender Netzspannung betrieben werden. Es kann je nach Modell frei aufgestellt oder an einer Wand montiert werden. Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Produktes nicht gestattet. Eine andere Verwendung als oben beschrieben ist nicht erlaubt und kann zur Beschädigung des Produktes führen.


## 3. Technischen Date

Modell	Spannung	Frequenz	Leistungsaufnahme
DBHK003	220 - 240V	50Hz	1800 - 2000W
DBHK004	220 - 240V	50Hz	1500W
DBHK005 / DBHK006	220 - 240V	50Hz	1800 - 2000W
DBHK007	220 - 240V	50Hz	1800 - 2000W
DBHK008 / DBHK009	220 - 240V	50Hz	1600 - 1800W

## 4. Sicherheits- und Gefahrenhinweise

Bei Einsatz des Gerätes, anders als für den zuvor beschriebenen Zweck kann es zu Gefahren kommen. Der Hersteller trägt weder die Verantwortung für direkte Schäden noch indirekte Schäden und ist nicht haftbar zu machen. Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung! In solchen Fällen erlischt jeder Garantieanspruch.

**Hinweis:** Eine leichte statische Aufladung (insb. bei Nutzung auf Teppichboden) ist normal. Dies kann sich entladen, wenn Sie das Gerät berühren. Das ist vergleichbar mit der Aufladung in einem Auto und ist nicht gefährlich.

 **WARNHINWEIS: Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug! Kinder dürfen nicht mit Kunststoffbeutel spielen! Es besteht Erstickungsgefahr!**


## Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge

Bitte lesen Sie alle Anweisungen und Warnhinweise genau durch. Die Nichteinhaltung von Anweisungen und Warnhinweisen kann zu einem Stromschlag, zu einem Brand und/oder zu

schweren Verletzungen führen. Bitte heben Sie die Anweisungen und die Warnhinweise gut auf. Unter dem Begriff „Gerät“ werden hier elektrisch betriebene Geräte verstanden, entweder mit Netzbetrieb (mit Netzkabel) oder mit Akkubetrieb (ohne Netzkabel).

## 4.1 Sicherheitshinweise

1. Die Produkte dürfen nicht im Freien verwendet werden.
2. **ACHTUNG:** Stromschlaggefahr! Öffnen oder versuchen Sie die Heizung nicht selbst zu reparieren.
3. Berühren Sie niemals das Bedienfeld, wenn vorhanden, oder den Stecker mit nassen Händen.
4. Ziehen Sie immer den Stecker, wenn die Heizung nicht in Betrieb ist, gereinigt, oder bewegt werden sollte.
5. Heizkörper dürfen sich nicht unmittelbar unter einer Steckdose befinden.
6. Es dürfen auf keinen Fall Gegenstände die Kaminluftzufuhr- und Abfuhr blockieren, oder bedecken. Dies könnte zu einer Überhitzung des Ofens führen.
7. Achten Sie darauf, dass Möbel, Vorhänge oder andere brennbare Materialien mindestens 1 Meter von den Heizern entfernt sind.

8. Sollte etwas nicht in Ordnung sein, schalten Sie die Geräte umgehend aus.
9. Sollten die Geräte eine lange Zeit nicht in Gebrauch sein, nehmen Sie sie vom Netz.
10. Legen Sie auf keinen Fall das Netzkabel auf die Heizer.
11. Trotz hoher Sicherheitsstandards, wird davon abgeraten die Kaminheizer auf einen Teppich abzustellen.
12. Entsorgen Sie die Verpackung sorgfältig. Eine unsachgemäße Entsorgung von Kunststoffmaterialien sorgt für eine erhöhte Umweltverschmutzung.
13. Die Geräte müssen sicher auf dem Boden stehen, wenn sie nicht optional an einer Wandhalterung angebracht werden können.
14. Die Heizer dürfen ausschließlich nur an die dafür ausgelegte Nennspannung angeschlossen werden.
15.  **Warnung!** Um eine Überhitzung zu vermeiden, decken Sie auf keinen Fall die Heizung ab.
16. **Warnung!** Teile des elektrischen Kaminheizers können sehr heiß werden und folglich eventuelle Verbrennungen versuchen. Hier ist besondere Vorsicht geboten, vor allem bei Kindern und altersschwachen Personen. Nutzen Sie, wenn vorhanden, angebrachte Griffe.
17. **Warnung!** Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel und das Gerät selbst.
18. Stellen Sie die Kaminheizer nicht im Badezimmer und nicht in unmittelbarer Umgebung eines Schwimmbeckens auf.
19. Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen, oder von Personen, die keine entsprechende Erfahrung, bzw. kein einschlägiges Wissen

besitzen benutzt werden, es sei denn, dass sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt sind oder in den Gebrauch dieses Gerätes eingewiesen wurden.

20. Dieses Gerät ist kein Kinderspielzeug. Kleinkinder unter 3 Jahren müssen vom Gerät ferngehalten werden. Kinder ab 3 Jahren dürfen nur unter Aufsicht und vorheriger Anleitung das Produkt bedienen. Vorausgesetzt werden, ordnungsgemäße Installation und einwandfreier Betrieb des Kaminheizers. Kinder dürfen das Gerät nicht anschließen, reinigen oder Wartungsarbeiten ausführen.
21. **Warnung:** Die Heizlüfter sind nicht dafür ausgelegt die Raumtemperatur punktgenau zu steuern. Benutzen Sie sie nicht in kleinen Räumen, besonders wenn Personen anwesend sind, die den Raum nicht selbständig verlassen können. Mit Ausnahme von Modell DBHK003.
22. Wenn das Netzkabel Schaden nehmen sollte, muss es fachgerecht ersetzt werden, um eine mögliche Gefährdung auszuschließen. Kontaktieren Sie dafür eine qualifizierte Fachkraft.
23. Externe Schaltvorrichtungen für die Bedienung der Heizer, die nicht im Lieferumfang enthalten sind, dürfen nicht verwendet werden.

## 4.2 Verhaltensweise im Überhitzungsfall

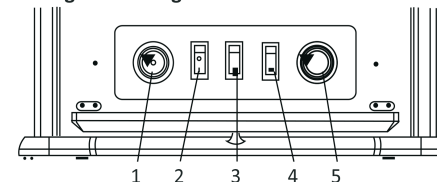
Ihr Heizlüfter ist mit einer Sicherung ausgestattet, die im Falle eine Überhitzung rausfliegt. Wenn die Heizung nicht mehr funktioniert, schalten Sie sie ab. Vergewissern Sie sich, ob die Be-/bzw. Entlüftung verstopft ist. Ziehen Sie den Stecker und warten Sie **mindestens 10 Minuten**, damit das Schutzsystem zurückgesetzt wird, bevor Sie die Heizung wieder einschalten. Sollte die Sicherung wieder rausfliegen und das Gerät trotzdem nicht funktionieren, kontaktieren Sie eine sachkundige Fachkraft.

## 5. Inbetriebnahme

Wichtig:

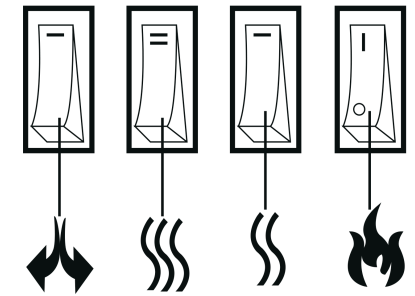
Vor Inbetriebnahme MUSS entweder der Fußsockel montiert werden ODER die Wandhalterung zur Fixierung an der Wand angebracht werden. Anders darf das Gerät nicht verwendet werden.

## 5.1 Anordnung der Bedienelemente und Bedienungsanweisung Modell: DBHK003








1. Thermostatschalter (Temperatureinstellung) um die Raumtemperatur zu regulieren.
2. Flammenschalter, um den Flammeneffekt einzuschalten Power An/Aus.
3. Einstellung Heizung : Bittedrücken Sie "□" für 1000W.
4. Einstellung Heizung : Bitte drücken Sie "□" und "□" gleichzeitig für 2000W (Sie können nicht mit Schalter "□" anfangen).
5. Dimmer Steuerung: Stellen Sie die Flammenintensität ein.

## 5.2 Bedienungsanweisung Modell: DBHK004

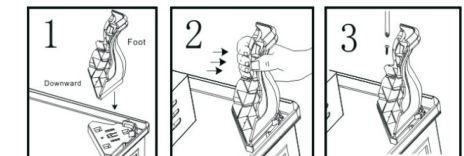


Flackern      hohe      kleine      Power  
(Flammeneffekt)

1. Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung.
2. Drücken Sie den Schalter  um den Heizer zu starten.
3. Für die Heizfunktion drücken Sie den Schalter  und  (Sie können nicht mit Schalter  anfangen).
4. Für die Hauptfunktion Flackern drücken Sie den Schalter .
5. Beachten Sie, dass der Flammeneffekt unabhängig von der Heizfunktion ist. Sie können den Flammeneffekt einstellen, ohne die Heizfunktion zu verwenden.

## 5.3 Aufbau der Standfüße und Gebrauchsanweisung Modell: DBHK007

Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und legen Sie es flach auf eine geeignete Oberfläche. Achten Sie dabei die Unterlage nicht zu verkratzen. Entnehmen Sie die Füße aus dem Plastikbeutel und montieren Sie sie wie auf den Bildern gezeigt.



## Beginn und Auswahl des Funktionsmodus



Schalten Sie die Heizung an, indem sie auf den Ein-/Aus-Schalter auf der Rückseite der Heizung drücken.

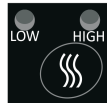
Drücken Sie den Power Schalter auf dem Bedienfeld oder die Powertaste auf der mitgelieferten Fernbedienung. Sobald das Gerät ausgeschaltet wird, hören die Heizelemente auf zu arbeiten.



Wählen Sie eine Heizstufe.

Heater

Drücken sie die Heitzasten, um zwischen den Heizstufen zu wechseln.

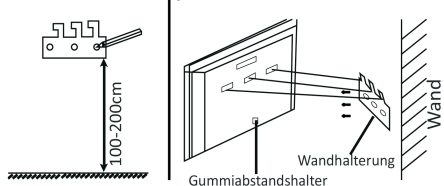


Heiztaste für-HIGH Betrieb ist 2000W; Heiztaste-LOW ist 1000W, um zwischen der Heizstärke zu wechseln.



Einstellen der Flammenintensität (mit Fernbedienung).

## 5.4 Montage des elektrischen Wandkamins-Modell: DBHK008/DBHK009



1. Bohren Sie im entsprechenden Abstand 3 Löcher in die Wand. Der Abstand zum Fußboden sollte mindestens 100 cm betragen. Setzen Sie die Dübel ein und schrauben Sie die Wandhalterung an der Wand fest.
2. Hängen Sie den Kamin an die Stellplatte und drücken Sie ihn von rechts nach links fest.
3. Stecken Sie nun das Netzkabel in die Steckdose. Schalten Sie dann den Kamin ein.

## 6. Pflege & Lagerung

1. Trennen Sie das Gerät vom Netz, bevor Sie ihre Reinigung beginnen. Warten Sie bis das Gerät abgekühlt ist.
2. Reinigen Sie das Gehäuse des Kaminheizers mit einem feuchten oder trockenen Tuch. Vorsicht! Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in den Heizkörper eintritt.
3. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reiniger oder chemische Lösungsmittel, um den Heizlüfter zu reinigen.
4. Warten Sie vor Wiederverwendung, bis das Gerät vollständig wieder trocken ist.
5. Sollte der Kaminheizer für eine längere Dauer nicht in Gebrauch sein, lagern Sie ihn an einem sauberen und trockenen Ort.
6. Eventuell vorhandene Luftfilter müssen alle 3 Monate, während der Nutzung, gereinigt werden. Spülen sie ihn mit Wasser aus. Lassen Sie ihn anschließen trocknen. Setzen Sie ihn erst danach wieder ein.

## 7. Garantie



Sie erhalten die gesetzliche Garantiezeit. Davon ausgeschlossen sind Verschleißteile und Filter und die Garantie erlischt, wenn z.B. einer folgenden Ausnahmen auftreten:  
Gewerbliche Nutzung des Gerätes / Reparaturversuche durch einen nicht zertifizierten Fachhändler / Unsachgemäße Nutzung / Nutzung mit mangelnder Sorgfalt/ Schaden durch Fremdeinwirkung.

## 8. Entsorgung

- Gerät vor dessen Entsorgung unbrauchbar machen:
1. Netzstecker ziehen.
  2. Netzanschlussleitung durchtrennen.
  3. Elektrogeräte nicht in den Hausmüll werfen!

# INSTRUCTIONS

## 1. Symbols



Read the instructions and understand absolutely. When passing on the device and the instructions must be passed as well.



Caution, potential danger! Just read and observe!



Never cover the fan heater. Make sure when heating to sufficient distance to objects in order not to obstruct the air circulation. There is fire risk.

Only for domestic use and not for commercial use!

**Important:** Keep these Instructions for future reference.

Unpack all the parts and elements of the set and place the components on the top of the carton or other clean surface. This protects your new product. Please also pay attention not to scratch the floor while working- with tools.

Keep small parts out of the reach of children.

Check the delivery for completeness. Later complaints cannot be accepted.

Make sure that this product is fully assembled before use.

Check all elements and parts for damages. Despite careful checks since it may happen that even the best product takes damage during the transport.

In this case, do not build up of your product. Defective parts can endanger your health.

For cleaning use a sponge and warm soapy water. Do not use solvent based-cleaners or detergents for example Bleach those can damage the product.

## 2. Features of the product and Intended Use

This is an emulational flame electric fireplace. The theory of the product is to use a fan to flow the hot air heated by the heating elements in order to achieve the effect of indoor heating.

The heater is used for heating room air.

The heating function has different stages. The device may only be operated with appropriate mains voltage. There can be each placed free on the model or mounted on a wall. For safety and licensing reasons (CE), unauthorized conversion and/or modification of the product is not permitted. Another use than described above is not permitted and can damage the product.


### 3. Specification

Modell	Voltage	Frequency	Power
DBHK003	220 - 240V	50Hz	1800 - 2000W
DBHK004	220 - 240V	50Hz	1500W
DBHK005 / DBHK006	220 - 240V	50Hz	1800 - 2000W
DBHK007	220 - 240V	50Hz	1800 - 2000W
DBHK008 / DBHK009	220 - 240V	50Hz	1600 - 1800W

### 4. Safety Instructions

When using the device, other than for the previously described purpose, there may be dangers. The manufacturer is not responsible for any direct or indirect damages and will not be liable. If any damage or injury caused by improper use or disregard of the security, we accept no liability! In such cases the warranty goes out.

**Advice:** A slight discharge (esp. When used on carpet) is normal. This can be discharged when touching the device. This is comparable to the charge in a car and is not dangerous.


 **WARNING: Packaging materials are not children's toys! Children may not play with plastic parts! Risk of suffocation!**

#### General safety advice for electrical tools

Please read all instructions and warnings carefully. Failure to comply with instructions and warnings may result in an electric shock, a fire and/or serious injury. Please keep the instructions and the warnings on. The term "device" are here electrically powered devices understood either mains operation (with power cord) or battery mode (without power cord).

### 4.1 Security Advice

- The product cannot be used outdoors.
- **ATTENTION:** Risk of Electric Shock. DO NOT open or try to repair the heater by yourself.
- Do not touch the control panel or plug with a wet hand.
- Always unplug the unit before moving or cleaning, or whenever the heater is not in use.
- The heater must not be located immediately below a socket outlet.
- Any item covered or blocked the fireplace vent in any way is prohibited, or the fireplace will be dangerous caused by overheating.
- Furniture, curtains or flammable materials should ensure that 1 meter away from the fireplace.
- Cut off the power immediately if there is something wrong.
- Please turn off the power if it is not used in a long time.
- Please do not put the power cord on the front of the fireplace.
- Although the machine has reached safety standards, we do not recommend that it is used on multi-use carpet or carpet Long Hair.
- Dispose of the package carefully. Plastic packaging material may cause environmental pollution.
- The product must be connected to the ground, if there is no opportunity to fit it on a wall.
- The fireplace must be used under the AC voltage rating.

-  **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- **CAUTION!** Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present. Use handles, when they are available.
- **CAUTION:** Don't put heavy thing on the power cord, Don't insert into the apparatus.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- This heater is not equipped with a device to control the room temperature. With the exception of model **DBHK003**. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by a qualified person in order to avoid a hazard.

- In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

### 4.2 Overheating safe device

Your heater is fitted with a safe device that switches off the heater in the event of overheating.

If the heater stops working, turn the heater off and inspect the blockage of inlet or outlet.

**Disconnect the plug and wait at least 10 minutes** for the protection system to reset before attempting to restart the heater. If the safe device still switches the heater off and makes the heater fail to operate, take the heater to your nearest service center for examination or repair.

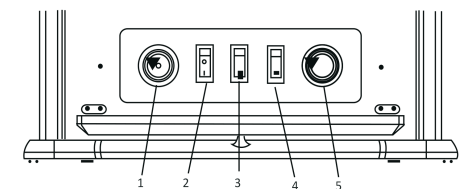
### 5. Operation

Important:





Before use either the foot base must be fitted or the wall bracket must be mounted to the wall for fixing. Unlike the device must not be used.

#### 5.1 Location of Controls and Instruction to use

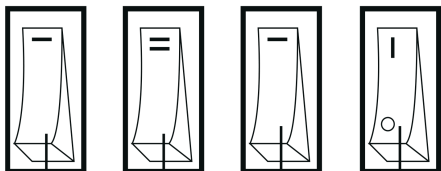
Model: **DBHK003**








1. Thermostat control knob (TEMPERATURE SETTING) - Adjust to maintain room temperature.
2. Flame switch - Switches flame effect and power on/off.

3. Heating setting: please press “” for 1000W
4. Heating setting: please press “” and “” at the same time for 2000W (cannot operate without first press “”)
5. Flame dimmer control - Adjust to set flame intensity

## 5.2 Instruction to use Model: DBHK004

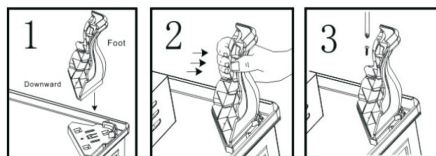


Shaking High Low Power (flame effect)

1. Connect the device to power supply.
2. Press the power switch  to start the flame effect.
3. For heating function press switch  and  (you cannot operate without first press )
4. For head shaking function to press the switch 
5. Noted that the function of the flame effect is independent of the heating function. This means you can turn on the flame effect without turning the heater on.

## 5.3 Installation of feet and Direction for using Model: DBHK007

Take out the whole machine, and put it on the flat table in order to avoid machine scratching, then take the feet out of the plastic bag and connector, as shown in the pictures.



## Start and select working mode



Turn the heater on by pressing the ON/OFF button on the rear of heater.

Power

Pressing button on the control panel or by pressing the Power button on the supplied remote control.

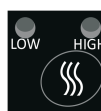
Once power is off, heating element will stop working.



Select a heat setting.

Heater

Press the HEATER button to toggle between the two heat settings.

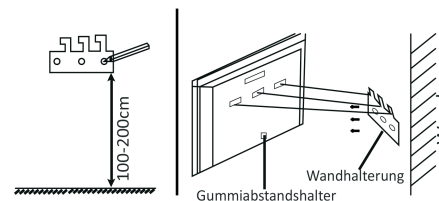


Power for heat-HIGH mode is 2000W; heat-LOW is 1000W and turn off the heat.



Adjust the brightness of the flame and turn off.

## 5.4 Assembly of electric Fireplace Model: DBHK008/DBHK009



1. Please drill 3 holes on the wall, the distance from floor should be at least 100cm, setup screws and setting plate.
2. Hang the fireplace on the setting plate and push the fireplace from right to left to fasten.
3. Plug the power cord into socket, then turn on this fireplace.

## 6. Cleaning & Storage

- Unplug the unit and let it cool completely, before you start cleaning.
- To keep the heater clean, the outer shell may be cleaned with a soft, damp cloth. You may use a mild detergent if necessary. After cleaning, dry the unit with a soft cloth. CAUTION: DO NOT let liquid enter the heater.
- Do not use alcohol, gasoline, abrasive powders, furniture polish, or rough brushes to clean the heater. This may cause damage or deterioration to the surface of the heater.
- Wait until the unit is completely dry before use.
- When the heater is not used for a long time, it should be protected from dust and stored in a clean dry place.
- Air filter needs cleaning after used 3 months of use. Please take off the filter with the 2 steps in the drawing below. Flush and clean the filter with water. Then, dry it out and re-assemble.

## 7. Warranty



You will receive the statutory warranty period.

This excludes wearing parts and filter and the warranty is void if, for example, one of the following exceptions occur:

Commercial use of the device / Attempted repair by a non-certified dealer/ Improper use/ Use with a lack of care/ Damage caused by external effects.




## 8. Disposal

Make the unit unusable before it is disposed:

1. Pull out the plug.
2. Cut off the main supply cable.
3. Do not dispose of electrical appliances in household waste!

# ORIENTATION

## 1. Explication des symboles

	Ce manuel doit être attentivement lu, compris et respecté! Si vous donnez l'appareil à quelqu'un les instructions doivent être transmises également.
	Attention, danger potentiel! A lire attentivement et à respecter!
	Ne jamais couvrir l'appareil à air chaud. Assurez-vous qu'il y a une distance suffisante avec les objets proche du chauffage lorsque il est allumé, afin de ne pas entraver la circulation de l'air. Car c'est un risque d'incendie!

Uniquement pour usage domestique et en aucun cas à des fins commerciales!

**Important:** conservez ces instructions pour d'éventuelles références ultérieures.

Déballer toutes les pièces et éléments fournis et placez les sur le dessus du carton ou toute autre surface plate et propre. Cela protégera votre nouvel article. Veiller à ne pas rayer le sol durant la manutention avec les outils.

Surveillez que les petites pièces ne soient pas à la portée des enfants.

Assurez-vous que la livraison a été faite dans son intégralité. Des réclamations ultérieures ne pourront être prises en compte.

Il est essentiel que l'assemblage de l'article soit complet conformément aux illustrations fournies avant que celui-ci ne puisse être utilisé.

Vérifiez chaque élément et pièce pour vous assurer qu'aucun ne soit endommagé. Malgré de rigoureux contrôles il est possible que l'article de la meilleure qualité soit abîmé durant le transport. En tel cas, ne procédez pas à l'assemblage de votre article. Des pièces défectueuses peuvent être dangereuses et nuire à votre santé.

Utilisez une éponge et de l'eau savonneuse tiède pour le nettoyage de votre nouvel article. N'utilisez en aucun cas des produits à base de solvants ou de détergents tels que l'eau de Javel car ceux-ci pourraient détériorer votre article.

## 2. Les caractéristiques du produit et l'utilisation prévue

Le produit est une réplique électrique d'une vraie cheminée à feu. En même temps, il sert comme chauffage d'intérieur. L'air est chauffé par l'intermédiaire de éléments chauffants et soufflé à l'aide d'un ventilateur.

L'appareil sert à chauffer l'air ambiant. La fonction de chauffage a plusieurs niveaux. Le dispositif ne peut être utilisé qu'avec la tension d'alimentation appropriée. Il peut être monté sur le sol ou sur un mur selon le modèle. Pour des raisons de sécurité et de licence (CE), la conversion et / ou la modification du produit n'est pas autorisée. Une autre utilisation que celle décrite ci-dessus est interdite et peut endommager le produit.


## 3. Caractéristiques techniques

Modèle	Tension	Fréquence	Consommation en énergie
DBHK003	220 - 240V	50Hz	1800 - 2000W
DBHK004	220 - 240V	50Hz	1500W
DBHK005 / DBHK006	220 - 240V	50Hz	1800 - 2000W
DBHK007	220 - 240V	50Hz	1800 - 2000W
DBHK008 / DBHK009	220 - 240V	50Hz	1600 - 1800W

## 4. Consignes de sûreté et de sécurité

Si l'appareil est utilisé d'une autre façon que dans le but décrit précédemment, il peut y avoir des risques. Le fabricant n'est pas responsable des dommages directs ou indirects et ne peut pas être tenu responsable. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommage matériel ou de blessures causé par une mauvaise utilisation ou en cas de méconnaissance de la sécurité! Dans de tels cas, la garantie perdra sa validité.

**Indication:** Une légère charge statique (surtout pendant une utilisation sur un tapis) est normal. Celle-ci pourra être évacuée, en touchant l'appareil. Ceci est comparable à la charge dans une voiture et ce n'est pas dangereux.

 **AVERTISSEMENT: Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets pour enfants! Les enfants n'ont pas le droit de jouer avec les pièces en plastique! Ils risquent de s'étouffer!**

### Conseils de sécurité pour les outils électriques en général

Lisez toutes les instructions et les avertissements avec soin s'il vous plaît. Le non-respect des instructions et des avertissements peut provoquer un choc électrique, un incendie et

/ ou des blessures graves. Veillez à bien garder les instructions et les avertissements. Le terme «dispositif» dans ce manuel décrit les dispositifs électriques, branchés sur le réseau (avec cordon d'alimentation) ou fonctionnant sur batterie (sans fil).

### 4.1 Instructions de sécurité

• Les produits ne peuvent pas être utilisés à l'extérieur.

**Attention:** Danger de choc électrique. Ne pas ouvrir ou essayer de réparer le chauffage par vous-même.

• Ne touchez jamais le panneau s'il y en a un ou le connecteur avec les mains mouillées.


• Débranchez la prise quand le chauffage n'est plus en service ou quand vous le nettoyez ou le changez de place.

• Maintenir le chauffage loin d'une prise électrique.

• Ne bloquez pas l'arrivée d'air du chauffage avec des objets et ne la couvrez pas. Ca pourrait entraîner à une surchauffe de l'appareil.

• Les objets inflammables tel que les meubles, les rideaux ou d'autres objets inflammables doivent être placés au minimum à 1 mètre du chauffage.

• Si vous constatez un problème veuillez débrancher l'appareil.

- Débranchez l'appareil quand il n'est pas utilisé pendant une longue période de temps.
- Ne posez jamais le câble électrique sur le chauffage.
- Il n'est pas conseillé de mettre le chauffage sur un tapis malgré le haut niveau des normes de sécurité de l'appareil.
- Veuillez disposer de l'emballage soigneusement. Une disposition non conforme des matériaux comme le plastique risque de nuire à l'environnement.
- Les appareils doivent être posés sur une surface stable, quand ils ne sont pas fixés sur un mur.
- Les chauffages peuvent seulement être branchés sur la tension nominale pour la quel ils ont été conçus.
-  **Attention!** Ne couvrez jamais l'appareil, afin d'éviter une surchauffe.
- **Attention!** Certaines parties du chauffage peuvent être très chaudes, et pourraient causer des brûlures. Agissez avec prudence, ceci vaut surtout pour les enfants et les personnes âgées.
- Attention! Ne posez pas d'objets lourds sur le câble d'alimentation ou sur l'appareil.
- Ne mettez pas les chauffages dans une salle de bain ni à proximité d'une piscine.
- L'appareil ne doit pas être manipulé par (enfants inclus) des personnes avec une déficience intellectuelle, ou par des personnes qui n'ont pas l'expérience appropriée, sauf s'ils sont surveillés par une personne qui a les connaissances appropriées.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Maintenez les enfants de moins de 3 ans loin de l'appareil. Les enfants de plus de 3 ans peuvent seulement utiliser l'appareil sous surveillance et après avoir lu le manuel. Les enfants n'ont pas le droit de brancher l'appareil, ni de le nettoyer ou faire des travaux de maintenance.

- Attention: Les chauffages ne sont pas conçus pour contrôler la température d'une pièce au point près. Excepté le modèle DBHK003. N'utilisez pas l'appareil dans des chambres trop petites, surtout quand elles sont occupées par des personnes, qui ne peuvent pas se déplacer toutes seules.
- Si le câble d'alimentation venait à être endommagé, il devra être remplacé professionnellement, afin d'éviter une situation dangereuse. Pour ce faire vous devrez prendre contact avec un spécialiste qualifié.
- Des dispositifs de commutation externes qui ne sont pas inclus dans la livraison ne peuvent pas être utilisés pour commander le chauffage.

#### 4.2 Comportement en cas de surchauffe

Votre Chauffage est équipé d'un fusible, qui réagira en cas de surchauffe.

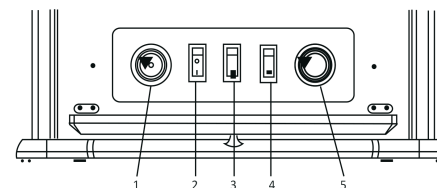
Si le chauffage ne fonctionne plus, éteignez le. Vérifiez si l'alimentation en air ou la ventilation est bouchée. Puis débranchez la prise et attendez au moins 10 minutes, afin que le système anti-surchauffe puisse retrouver son état normal, avant de pouvoir rallumer le chauffage. Si le fusible réagit à nouveau et que l'appareil ne fonctionne plus, contactez un spécialiste qualifié.

#### 5. Mise en service

Important:

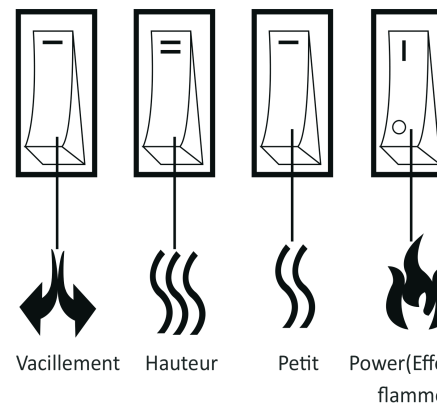
Avant la mise en service vous DEVEZ soit monter le pied (socle) OU monter le support mural pour la fixation au mur. L'appareil ne doit pas être utilisé autrement.





#### 5.1 Emplacement des commandes et instructions des commandes modèle: DBHK003




1. Interrupteur thermostatique (**réglage de la température**) afin de régler la température.
2. Interrupteur flamme, afin d'actionner l'effet flamme Power ON/OFF
3. Réglage du chauffage: Appuyez sur "□" pour 1000W
4. Réglage du chauffage : Appuyez sur "□" et "□" au même temps pour 2000W (Vous ne pouvez pas commencer avec le commutateur "□")
5. Commande gradateur: Réglez l'intensité de la flamme.

#### 5.2 Mode d'emploi du modèle: DBHK004



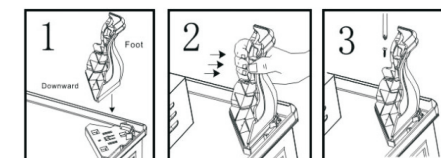
- Branchez l'appareil à la source de courant.
- Appuyez sur l'interrupteur  afin de démarrer le chauffage
- Pour la fonction chauffage appuyez sur  et  (Vous ne pouvez pas commencer avec )

- Pour la fonction principale Vacillement appuyez sur l'interrupteur 
- Il est à noter que l'effet flamme n'est pas dépendant de la fonction chauffage. Vous pouvez utiliser l'effet flamme, sans utiliser la fonction chauffage.


#### 5.3 Montage des Pieds et mode d'emploi du modèle: DBHK007


Sortez l'appareil de l'emballage et posez le à plat sur une surface appropriée.

Faites attention à ne pas égratigner la surface. Sortez les pieds du sac en plastique et montez les comme les images le décrivent.

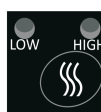


#### Début et choix du mode de fonctions

 Vous pouvez allumer le chauffage en appuyant sur le commutateur ON-/OFF à l'arrière du chauffage. Appuyez sur le Power commutateur Power sur le panneau de commande ou sur la touche Power sur la télécommande. Aussitôt que vous éteindrez l'appareil, vous entendrez les réchauffeurs qui cesseront de travailler.

 Choisissez le niveau de chauffage.

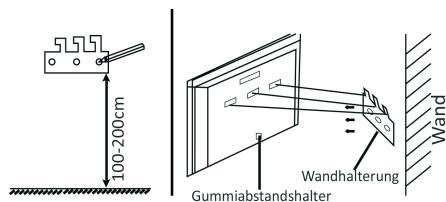
Heater Appuyez sur les boutons de chauffage, afin de changer entre les niveaux de chauffage.

 Le bouton de chauffage pour le mode -HIGH est de 2000W ; Le bouton de chauffage -LOW est de 1000W, ces commutateurs permettent de changer la puissance du chauffage.



Réglages de l'intensité de la flamme (avec la télécommande).

#### 5.4 Montage de la cheminée murale électrique modèle: DBHK008/DBHK009



- Percez 3 trous dans le mur à une distance appropriée. La distance avec le sol doit être de 100 cm au minimum. Insérez la cheville et la vissez.
- Accrochez la cheminée à la plaque de réglage et poussez en faisant un mouvement de droite à gauche afin de l'accrocher.
- Puis branchez le câble d'alimentation sur la prise. Et allumez la cheminée

#### 6. Maintenance et stockage

- Débranchez l'appareil du réseau électrique, avant de commencer le nettoyage. Attendez que l'appareil refroidisse.
- Nettoyez le boîtier de la cheminée avec un chiffon humide ou sec.
- Attention! Prenez garde à ne pas mettre de l'eau à l'intérieur du chauffage.
- N'utilisez pas de solvant de nettoyage ou des solvants chimiques, pour nettoyer l'appareil.
- Attendez que l'appareil soit complètement sec avant de le réutiliser.
- Si vous n'utilisez pas le chauffage pendant une longue durée, stockez le dans un endroit propre et sec.
- Le filtre à air existant doit être nettoyé tous les 3 mois pendant l'utilisation du chauffage. Rincez le avec de l'eau. Puis séchez le et remontez le dans l'appareil.

#### 7. Garantie



Vous recevrez la période de garantie légale.

Les pièces d'usure et filtres ne sont pas inclus dans la garantie, la garantie expire quand les exceptions suivantes se produisent.

L'utilisation commerciale de l'appareil / Tentative de réparation par un détaillant non certifié / Usage non conforme / Usage avec un manque de précaution / Dommages causés par une action de tiers.

#### 8. Disposition

Rendez l'appareil hors d'usage avant la disposition:

1. Enlevez la câble d'alimentation.
2. Couper le câble d'alimentation.
3. Ne jetez pas d'appareils électriques avec les ordures ménagères!



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Les symboles sur les produits, l'emballage et/ou les documents joints signifient que les produits électriques ou électroniques usagés ainsi que les piles ne doivent pas être mélangés avec les déchets domestiques habituels. Pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, veuillez les déposer aux points de collecte prévus à cet effet, conformément à la réglementation nationale et aux Directives Européennes. En vous débarrassant correctement des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, vous contribuerez à la sauvegarde de précieuses ressources et à la prévention de potentiels effets négatifs sur la santé humaine qui pourraient advenir lors d'un traitement inapproprié des déchets. Pour plus d'informations à propos de la collecte et du recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, veuillez contacter votre municipalité, votre service de traitement des déchets ou le point de vente où vous avez acheté les produits.

#### Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.

Für technischen Support und Serviceanfragen wenden Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter unter **[kontakt@deuba.info](mailto:kontakt@deuba.info)**

Wenn Sie Verbrauchsmaterial, wie z.B. Filter für Pumpen, Staubbeutel für Staubsauger oder ähnliches für Ihr Produkt benötigen, besuchen Sie unseren Internetshop

**[www.Deuba24online.de](http://www.Deuba24online.de)**

Dort finden Sie auch regelmäßige Sonderangebote und weitere, interessante neue Artikel. Ein Besuch wird sich immer lohnen.